راه‌های میان بر

بدشانس‌ترین سارق دنیا

پلیس توانست با استفاده از تصویر فرزند خردسال یک کلاهبردار که با توده‌یی پول احاطه شده وی را محکوم و دستگیر کند. آدو بونو ۳۴ساله با ساخت بیش از دو هزار کارت اعتباری جعلی و به‌کارگیری آنها در دستگاه‌های مختلف خودپرداز مبلغ ۴۰ هزار پوند پول به جیب زد. او تصویری از پسر کوچکش در موبایلش داشت که کودک را در حالی که در میان توده‌یی پول نشسته نشان می‌دهد. بونو که اصلیتی رومانیایی دارد مورد سوءظن پلیس قرار گرفت و این عکس نیز در دادگاه علیه او مورد استناد قرارگرفت. به گفته مقامات در صورت عدم کشف موضوع بونو می‌توانست تا یک میلیون پوند از حساب‌های مختلف برداشت کند. سخنگوی پلیس ضمن اشاره به نقشه هوشمندانه و ماهرانه این مرد، اعلام کرد وی همدستی نیز داشته که هنوز دستگیر نشده است. وی به‌رغم اینکه مدعی شد عکس مربوط به مراسم سنتی رومانیایی است که طی غسل تعمید کودک در این کشور برگزار می‌شود نتوانست رضایت دادگاه را جلب کند و به پنج سال زندان محکوم شد.

پشت گران قیمت

یونایتدپرس: یک مرد اهل لانک‌شایر، پشت خود را به مبلغ یک میلیون پوند بیمه کرد! گراهام باترفیلد که یک متخصص آزمایش تخت‌ها در کمپانی سایلنت نایت است، می‌گوید: «شاید به نظر احمقانه برسد ولی پشت من با مال بقیه متفاوت است. پشت من حساسیت ویژه و منحصر به فردی دارد که می‌تواند تفاوت میان مواد به کار رفته در محصولات کمپانی‌مان را حس کند. من به داشتن یک پشت یک میلیون پوندی افتخار می‌کنم!» شغل گراهام در کمپانی سایلنت‌نایت دراز کشیدن روی تخت‌ها و سنجیدن میزان نرمی و خاصیت ارتجاعی و کیفیت سطح آنهاست. براساس گزارش او، کیفیت تخت تایید و محصول روانه بازار می‌شود. او می‌گوید: «هرچند افراد به من می‌خندند ولی آنها تنها از روی حسادت این کار را می‌کنند. من از شغلم راضی هستم.» سخن استیون سیچون مدیر این کمپانی گویای این است که کمپانی هم از شغل او راضی است. سیچون می‌گوید: «خدمت او ارزش حقوقی را که می‌گیرد دارد.»

پلیس به دنبال صاحب دوچرخه‌ها

AP: پلیس تورنتو به دنبال یافتن صاحبان ۱۵۰۰ دوچرخه‌یی است که از سارق آنها کشف کرده است. پلیس بیش از ۲۰۰ عدد از این دوچرخه‌ها را در معرض دید قرار داده تا صاحبان‌شان برای شناسایی و دریافت مراجعه کنند. به گفته پلیس بیش از ۵۰ دوچرخه تاکنون شناسایی و صاحبان‌شان مشخص شده‌اند. یکی از این دوچرخه‌ها هشت سال پیش دزدیده شده بود. این دوچرخه‌های سرقتی پس از حمله پلیس به یک فروشگاه و انبار پشت آن کشف

شدند. صاحب فروشگاه به جرم سرقت، مالکیت اموال مسروقه و داشتن وسایل سرقت بازداشت شد. تورنتو توسط دوچرخه‌سوارانش اغلب یکی از پایتخت‌های سرقت دوچرخه شمرده می‌شود، هرچند براساس آمارها تورنتو با فاصله زیادی از فیلادلفیا، شیکاگو و نیویورک حتی جزء ۱۰ شهر ایالات متحده که بالاترین میزان سرقت را دارند نیز به شمار نمی‌آید.

زندگی مرد پولدار در آلونک

گروه ترجمه: یک مرد به همراه خانواده‌اش در حالی که از وضعیت خوب مالی هم برخوردار بوده به صورت غیرقانونی در آلونکی که در کنار یک شرکت ساخته بود زندگی می‌کرد. او که در یک مرکز روانشناسی کار می‌کند سال گذشته صد هزار دلار درآمد داشته. این در حالی است که پستچی حتی نامه‌های این خانواده را به آلونک آنها می‌رسانده. این مرد و خانواده‌اش به مدت سه سال در کنار مرکز راکلند در شمال نیویورک بدون آنکه کسی متوجه کار غیرقانونی آنها شده باشد زندگی می‌کردند. این مرد به خاطر این کارش دو هزار و پانصد دلار جریمه شد اما در مقابل توانسته هزاران دلار جمع کند. او اکنون برای خودش خانه‌یی در کنار رودخانه پرل خریداری کرده است. این مرد دلیل کارش را نزدیک بودن این آلونک به محل کارش دانسته و مدعی شده برای راحتی خودش دست به این کار زده است.

آزاد شدن از زندان برای شرکت در انتخابات

گروه ترجمه: یک نماینده پارلمان هند که در زندان به سر می‌برد برای شرکت در رای‌گیری مهم پارلمان این کشور به صورت موقت از زندان آزاد شد تا بتواند در رای‌گیری شرکت کند. احمد عتیق یکی از شش قانونگذار زندانی هندی است که برای شرکت در انتخابات از زندان آزاد شده است. احمد که عضو جناح سما جوادی است قبل از رای‌گیری قول داده به نفع مانموهان سینگ نخست‌وزیر هند رای بدهد اما با نزدیک شدن به رای‌گیری درست عکس قولش عمل کرد. احمد عتیق در این باره گفت: «من واقعاً چیزی از قرارداد جنجالی هسته‌یی کشورم با امریکا نمی‌فهمم. در مدتی که از زندان آزاد شدم سعی کردم با دقت به بحث‌ها و نظرات موجود در این زمینه گوش بدهم اما هیچ چیز دستگیرم نشد. مطمئن باشید که علیه دولت رای داده‌ام. من که عضو پارلمانم چیزی از موضوع قرارداد نمی‌فهمم چه برسد به مردم عادی.» سینگ که آخرین سال نخست‌وزیری‌اش را پشت سر می‌گذارد برای بقا به اکثریت آرا نیاز داشت. سینگ با گرفتن رای اعتماد ابقا شد.

برش های کوتاه

مغز مردان و زنان متفاوت است

این حقیقت که به لحاظ اندازه برخی از بخش‌های مغز در زنان و مردان متفاوتند نشان‌دهنده این است که کارکردها و قابلیت‌های متفاوتی نیز دارند

گروه ترجمه، مهدیس امیری: دلیل تفاوت در رفتار و ذهنیت زنان و مردان این است که مغز آنها به لحاظ فیزیکی با هم متفاوت است. بر اساس تحقیقاتی که به تازگی صورت گرفته است مغز زنان و مردان از نظر فیزیکی به وضوح با یکدیگر متفاوت است. همچنین بین مدارهای ذهنی و مواد شیمیایی انتقال‌دهنده پیام نیز در مغز زنان و مردان تفاوت محسوس و قابل توجهی وجود دارد. این تفاوت چنان بنیادین است که در مطالعات نورولوژیک به این موضوع اشاره شده و می‌توان گفت دو نوع مغز انسان وجود دارد، نوع زنانه و نوع مردانه. جان گری روانشناس امریکایی در کتاب مشهورش «مردان مریخی، زنان ونوسی» (۱۹۹۲) مردان و زنان هریک را متعلق به یک سیاره شمرده است اما تا همین اواخر تفاوت‌های رفتاری، عاطفی و ذهنی میان مردان و زنان اغلب به هورمون‌های جنسی ترشح شده در بزرگسالی یا مسائل اجتماعی و تربیتی نسبت داده می‌شد. اما اکنون این ذهنیت تا حدود بسیاری به چالش کشیده شده است. یکی از مهم‌ترین مطالبی که نظریه‌های پیشین را به چالش می‌کشد مطالعات نورولوژیک اخیری است که نتایج آنها در مجله «نیو ساینتیست» به چاپ رسیده است و نشان می‌دهد که مغز مردان و زنان به لحاظ آناتومیک با هم متفاوت است. این نتایج می‌تواند به این پرسش که چرا بیماری‌های روانی که اغلب مردان و زنان به آنها دچار می‌شوند متفاوت است، یا آنکه چرا بعضی داروها روی یک جنس تاثیر بهتری می‌گذارند یا چرا زنان بیشتر به بیماری‌های مزمن دچار می‌شوند، پاسخ دهد. هرچند همیشه این موضوع تایید می‌شد که بین زنان و مردان تفاوت‌هایی وجود دارد، اما تصور می‌شد بیشتر این تفاوت‌ها به هیپوتالاموس (مرکزی که در مغز وظیفه کنترل میزان مواد غذایی مورد نیاز را برعهده دارد)، پرخاشگری و نیروی جنسی باز می‌گردد، در حالی که تحقیقات اخیر چیزی متفاوت را به اثبات رساند. در این بررسی‌ها که در مرکز پزشکی دانشگاه هاروارد صورت پذیرفت، مشخص شد بخش‌هایی در نیمه جلویی مغز که مسوولیت تصمیم‌گیری و حل مساله را برعهده دارد و همین طور بخش مربوط به عواطف در زنان بزرگ‌تر است. علاوه بر این بخشی از هیپوکامپوس که کنترل حافظه کوتاه‌مدت را برعهده دارد نیز در زنان حجم بیشتری دارد. در مردان نیز بخش غشاء آهیانه که سیگنال‌های فرستاده شده از حواس را دریافت می‌کند و همین طور در درک فضا دخیل است، حجم بیشتری از زنان دارد. بخش «آمیگدالا» نیز که کنترل رفتارهای عاطفی، جنسی و اجتماعی را برعهده دارد در مردان بزرگ‌تر است. دکتر لاری کاهیل از اعضای انستیتو نوروبیولوژی آموزش و حافظه در دانشگاه کالیفرنیا ضمن اشاره به این بررسی‌ها می‌گوید: «این حقیقت که به لحاظ اندازه این بخش‌های مغز در زنان و مردان متفاوتند نشان‌دهنده این است که کارکردها و قابلیت‌های متفاوتی نیز دارند.» از موارد مورد توجه در این بررسی مراکز تحمل درد مغز بود که بر اساس نتایج مکانیسم آن در زنان و مردان متفاوت است. این نتیجه می‌تواند توجیهی برای این موضوع باشد که چرا زنان بهتر و بیشتر می‌توانند دردهای مزمن را تحمل کنند و عکس‌العمل افراد به داروهای مسکن متناسب با جنسیت آنها متفاوت است. در مقاله چاپ شده آمده: «زنان نسبت به مردان با داروهای مسکن خانواده نالبوفین که از تریاک مشتق می‌شوند بهتر تسکین پیدا می‌کنند، در حالی که مردان به داروهای مورفینی بهتر عکس‌العمل نشان می‌دهند و داروهای نالبوفینی درد را در درجه اول شدت می‌دهند.» ممکن است با توجه به این تحقیقات بتوان داروهای مسکنی تولید کرد که در زنان تاثیر بیشتری بگذارد. مسائل مربوط به بیماری‌های روانی موضوع دیگری است که نتایج این تحقیقات می‌تواند برای آنها توضیحی بیابد. زنان دو برابر بیش از مردان به افسردگی مبتلا می‌شوند و این ممکن است مربوط به میزان انتقالات سروتونین در مغزشان باشد. از سوی دیگر احتمال ابتلا به اوتیسم، سندروم تورت، خوانش پریشی، اختلالات مربوط به تمرکز و اسکیزوفرنی در سنین پایین در پسران بیش از دختران است. بر اساس تحقیقات گروهی از دانشمندان دانشگاه مریلند، ممکن است عنصر هورمون مانندی به نام «پروستاگلاندیس» که به مذکر شدن مغز در زمان تولد می‌انجامد نیز در بروز این بیماری‌ها دخیل باشد. سوءمصرف مواد و اعتیاد می‌تواند گزینه دیگری باشد که این تفاوت آن را توجیه خواهد کرد: به عنوان نمونه احتمال استفاده مردان از کوکائین (شاید به دلایل اجتماعی) دو برابر بیش از زنان است، اما وقتی زنان از آن استفاده می‌کنند بسیار سریع‌تر معتاد می‌شوند و در مقابل ترک و درمان بسیار دشوارتر، عکس‌العمل مثبت نشان می‌دهند. از دلایلی که باعث شده تفاوت عمده میان مغز زنان و مردان پیش از این چندان مورد توجه و بررسی قرار نگیرد این است که بیشتر مطالعات انجام شده که منبع اطلاعات موجود در مورد مغز انسان به شمار می‌آیند روی مردان یا حیوانات نر انجام شده‌اند. در این مقاله آمده است: «اینکه بخشی از یافته‌های حاضر با واقعیت موجود در مورد مغز زنان سازگار نیست نشان می‌دهد کل داده‌های علمی موجود در مورد مغز انسان بر پایه‌یی سست و غیرقابل وثوق بنا شده است.» پروفسور جف موگیل از دانشگاه مک گیل در مونترال که پیش از این بررسی‌هایی روی تفاوت‌های پروسه کنترل درد در زنان و مردان انجام داده است با تایید این موضوع که هیچ یک از متخصصان و پژوهشگران در آزمایش‌های خود حیوانات ماده را لحاظ نکرده‌اند، آن را «رسوایی برانگیز» می‌خواند: «زنان قربانی‌های اصلی دردهای مزمن به شمار می‌آیند اما مدل دانشمندان ما در بررسی‌ها موش‌های نر هستند.»

منبع: ایندیپندنت

وقت تلف کردن بیماری است

رویترز: به گفته روانشناسان وقت تلف کردن نوعی بیماری است که باید از طریق روش‌هایی خاص درمان شود. یک مطالعه نشان می‌دهد یک نفر از پنج نفر به شدت تحت تاثیر این مشکل قرار می‌گیرند و وقت تلف کردن اثرات منفی فراوانی روی روابط، شغل و حتی سلامتی آنها می‌گذارد. ابداعات در تکنولوژی مانند ای میل و موبایل نقش اساسی در این مشکل دارند. پروفسور جوزف فراری از دانشگاه شیکاگو با بررسی رفتار افرادی که وقت‌شان را تلف می‌کنند آنها را در سه گروه قرار داد. دسته اول افرادی هستند که کارهایشان را در دقیقه آخر انجام می‌دهند. دسته دوم افرادی هستند که انجام کارهای سخت یا خسته‌کننده‌شان را به تعویق می‌اندازند و دسته سوم کسانی هستند که در تصمیم‌گیری دچار مشکلند. این افراد اصولاً کارهای خود را به موقع انجام نمی‌دهند، وقت‌های ملاقات خود را فراموش می‌کنند، در انجام کارها استرس دارند، دچار بی‌خوابی، عدم اعتماد به نفس و افسردگی هستند. پروفسور فراری در این باره می‌گوید: «خیلی‌ها این مساله را یک جوک می‌دانند. اما تاثیرات اجتماعی و اقتصادی این مساله خیلی زیاد است. این دسته از افراد به درمان نیاز دارند. کنترل زمان فاکتور اصلی در این مشکل نیست. مثلاً اگر به فردی که مشکل وقت تلف کردن دارد بگوییم این کار را انجام بده درست مثل این است که به یک فرد افسرده بگوییم فقط بخند. بسیاری از افراد خصوصاً آنهایی که مجبورند در یک زمان خاص کارشان را انجام دهند مشکل وقت تلف کردن دارند.»

رکوردی جدید در بندبازی

AP: دو بندباز چینی با راه رفتن روی بندی که از سطح زمین ۲۶۰۰ متر فاصله داشت رکورد جدیدی در بندبازی به ثبت رساندند. آدیلی نایب‌رئیس اتحادیه هنرهای آکروباتیک چین به همراه دستیار ۱۹ ساله‌اش یاگبو بدون هیچ وسیله ایمنی از روی این بند عبور کردند. این دو بندباز جسور با قرار گرفتن در دو سوی طناب و عبور از کنار هم ماجراجویی خطرناکشان را با موفقیت به پایان رساندند. طول مسیر و حرکت این دو بندباز ۱/۱ کیلومتر بود. مسیر بندبازی آدیلی و یاگبو در بالای دهکده موهه بیگ در استان گانسو واقع شده بود.

در این شهر مردن ممنوع است

بی‌بی‌سی: برای ساکنان جزایر اسوالبارد نروژ زندگی همراه با خطر خرس‌های قطبی تقریباً عادی شده است. برای مردم این مناطق حیوانات وحشی تنها یک نگرانی کوچک است. در شهر قطبی لانگ یربین مردن هم ممنوع است. اگر فردی از ساکنان این منطقه به شدت بیمار باشد توسط هواپیما یا کشتی به منطقه‌یی دیگر در نروژ برده می‌شود تا در آنجا روزهای پایانی عمرش را پشت سر بگذارد و اگر در اینجا فردی ناگهانی بمیرد هیچ کس او را دفن نخواهد کرد. در قبرستان کوچک لانگ یربین از ۷۰ سال گذشته دیگر کسی به خاک سپرده نشده است. در آن زمان مشخص شد اجساد افراد تجزیه نشده و متلاشی نمی‌شود. اجساد توسط لایه منجمد دائمی زمین در این منطقه حفظ می‌شود و در نتیجه به خاک سپردن افراد فایده‌یی ندارد. دانشمندان اخیراً جسد مردی را در لانگ یربین پیدا کرده‌اند که تقریباً دست‌نخورده باقی مانده است. آنها دریافتند این مرد و بسیاری از افراد دیگر بر اثر شیوع یک نوع آنفلوآنزا در سال ۱۹۱۷ جان خود را از دست داده‌اند. سیاست شهر لانگ یربین در مورد ممنوع بودن مرگ ریشه در دورافتادگی این منطقه و آب و هوای بسیار بد آن دارد. لانگ یربین در منطقه‌یی میان سواحل شمالی نروژ و قطب شمال واقع است و حدود هزار و پانصد نفر در خانه‌های کوچک چوبی در این شهر زندگی می‌کنند.

کریستین گروتینگ فیزیوتراپیستی است که ۱۲ سال پیش به این منطقه آمد. در شرایطی که اکثر مردم جهان در حال حاضر از گرمای شدید هوا به ستوه آمده‌اند اما مردم لانگ یربین همچنان روزهای بسیار سردی را پشت سر می‌گذارند. در اینجا روزهای قطبی از ماه مارس شروع شده و تا اکتبر ادامه می‌یابد اما هوا هرگز خیلی گرم نمی‌شود. ولی گرم شدن هوای جهان بر این منطقه هم تاثیر گذاشته است. به گفته کریستین حتی در اواسط زمستان آب خیلی راحت یخ نمی‌زند. البته گرم شدن جهانی تنها نگرانی او نیست. او می‌داند زمانی که بازنشسته شود جامعه هیچ تسهیلاتی برای او در نظر نگرفته است. در لانگ یربین هیچ مکانی برای نگهداری از افراد سالمند وجود ندارد اما این شهر کوچک یک مهدکودک دارد. در زمستان که تاریکی برای چندین ماه طول می‌کشد بچه‌ها خورشیدهای زردرنگ نقاشی می‌کنند و آنها را به پنجره‌های خانه‌هایشان می‌چسبانند. تعدادی از این بچه‌ها بیماران کلینیک فیزیوتراپی کریستین هستند. او می‌گوید بسیاری از بچه‌های این منطقه به دلیل لباس‌های ضخیم و سنگینی که می‌پوشند به مشکلات حرکتی دچار می‌شوند. محیط مهدکودک شاید امن‌ترین مکان برای بچه‌ها باشد. با بیرون رفتن از مهدکودک خطری بزرگ بچه‌ها را تهدید خواهد کرد. به همین دلیل مربی مهدکودک همیشه با خود یک اسلحه حمل می‌کند.

لانگ یربین سرزمین خرس‌های قطبی است و این حیوان واقعاً خطری جدی برای مردم این منطقه محسوب می‌شود. دانشجویان در اولین روزهای حضور خود در دانشگاه کوچک‌شان ابتدا یاد می‌گیرند که چگونه به خرس‌های قطبی تیراندازی کنند. به آنها یاد می‌دهند بهتر است به سینه حیوان تیراندازی کنند تا به سر آن. اگر فردی به یک خرس قطبی برخورد کند و اسلحه هم به همراه نداشته باشد، بهتر است پالتو پوست خود را از تن دربیاورد و امیدوار باشد توجه خرس به او جلب نشود. در لانگ یربین شکار خرس‌های قطبی ممنوع است و اگر فردی برای دفاع شخصی یک خرس را بکشد باید به فرماندار اسوالبارد اطلاع دهد.

تقاطع

مرگ زندانیان گرسنه در کنگو

بی‌بی‌سی: سازمان ملل بابت بالا رفتن میزان مرگ‌ومیر در زندان‌های جمهوری کنگو اعلام نگرانی کرد. تنها طی فوریه گذشته دست‌کم ۲۶ زندانی در زندان مرکزی کنگو در شهر مبوجی‌مایی بر اثر سوءتغذیه جان خود را از دست داده‌اند. هفته گذشته نیز چهار زندانی دیگر بر اثر گرسنگی جان سپرده‌اند. سازمان ملل به شدت نگران این مساله است و مقامات مسوول آن می‌گویند هیچ استانداردی برای کنترل وضعیت زندانیان در این کشور وجود ندارد. گذشته از آنکه بسیاری از زندانیان جرمی متناسب با مجازات‌شان مرتکب نشده‌اند، نبود مواد غذایی از مشکلات جدی در زندان‌های این کشور است. سازمان ملل به‌صورت هفتگی برای زندانیان آب آشامیدنی تامین می‌کند. بررسی‌ها نشان می‌دهد تنها در همین زندان دست‌کم ۲۰ زندانی دیگر نیز در آستانه مرگ هستند. سازمان ملل قصد دارد بودجه‌یی خاص برای غذا و ارتقای وضعیت سلامت زندانیان اختصاص بدهد.

چاوس ساکت نخواهد شد

AFP: رئیس جمهور ونزوئلا، هوگو چاوس، گفت مایل است در سفر هفته آینده‌اش به اسپانیا پادشاه این کشور را در آغوش بگیرد و افزود که البته هرگز خفه نخواهد شد! اشاره چاوس به اتفاقی است که سال گذشته در جریان یک ملاقات دیپلماتیک پیش آمده بود. در آن ملاقات خوان کارلوس پادشاه اسپانیا بر سر چاوس

که سعی داشت وسط سخنرانی نخست‌وزیر اسپانیا حرف بزند فریاد زده بود: «تو چرا خفه نمی‌شوی؟» پس از مناقشات پیش آمده در نوامبر سال گذشته و در جریان این همایش در شیلی اکنون روابط دو کشور بهبود پیدا کرده به طوری که دولت اسپانیا اعلام کرد چاوس با پادشاه ملاقات خواهد کرد. چاوس نیز ضمن تایید این موضوع در مصاحبه هفتگی تلویزیونی اش گفت: «من مایلم خوان کارلوس را در آغوش بگیرم، اما باید بگویم که خفه نخواهم شد.» او لبخندزنان افزود: «ما به سخن گفتن پیرامون جهانی برابر و عادلانه ادامه خواهیم داد.» پس از مناقشه کلامی سال گذشته چاوس تهدید کرده بود روابط تجاری و دیپلماتیک دو کشور را مورد بازبینی قرار خواهد داد اما ظاهراً اکنون که چاوس، کارلوس را «دوست قدیمی» خود می‌خواند بیشتر مناقشات به پایان رسیده‌اند.

جدول سودوکو شماره ۳۳۳

سودوکو **Sudoku** یک واژه ترکیبی ژاپنی به معنای عددهای بی‌تکرار است و امروزه به جدولی از اعداد گفته می‌شود که به‌عنوان یک سرگرمی رایج در نشریات کشورهای مختلف به چاپ می‌رسد.

قانون‌های حل جدول سودوکو:

۱- در هر سطر و سطور ستون باید اعداد یک تا ۹ نوشته شود. بدیهی است که هیچ عددی نباید تکرار شود.

۲- در هر مربع ۳×۳ اعداد یک تا ۹ باید نوشته شود و در نتیجه هیچ عددی نباید تکرار شود.

	۱	۷		۵				
	۲				۹	۸		
	۶							۲
	۷		۳			۵		
	۴						۱	
		۶			۴		۷	
۴							۹	
		۳	۷				۴	
				۹		۲	۸	

حل سودوکو شماره ۳۳۲

۵	۳	۷	۹	۶	۱	۴	۸	۲
۱	۹	۲	۷	۴	۸	۵	۳	۶
۶	۴	۸	۵	۳	۲	۷	۹	۱
۷	۵	۶	۱	۸	۳	۹	۲	۴
۸	۲	۹	۴	۵	۷	۱	۶	۳
۳	۱	۴	۲	۹	۶	۸	۵	۷
۹	۸	۳	۶	۱	۴	۲	۷	۵
۲	۶	۱	۸	۷	۵	۳	۴	۹
۴	۷	۵	۳	۲	۹	۶	۱	۸

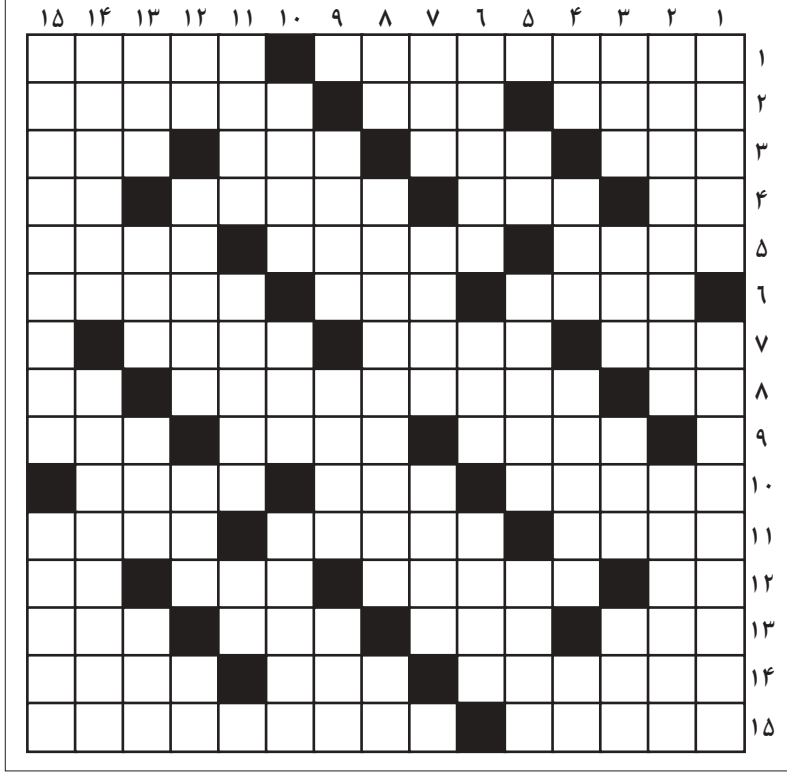
جدول شماره ۱۷۳۴

افقی:

۱- ادیب معروف فرانسوی و خالق رساله زنبورها - سرخرگ اصلی ۲- هرزه و بیهوده - زه کمان حلاجی - سازمان تولید و انتقال نیروی برق ۳- خرد و کوچک - زیبایی و نیکویی - حکمت ارسطو - زنگ و جرس ۴- زبان موسیقی - خانه و منزل - کتابی از آندره ژید فرانسوی - اشاره به دور ۵- همدم و همنشین - فرشتگان - محل مسابقه بوکس ۶- شمشیر کشیدن - بهشت شداد - قوم ساکن اروپای شرقی ۷- صفت سرو - همیشه و پیوسته - مجموع افراد ساکن در یک نقطه جغرافیایی ۸- حرف ندا - محل ظهور عکس - یازده ۹- علامت مکث در دستور زبان فارسی - شایسته و سزاوار - طناب و ریسمان ۱۰- صندوق حمل مرده - کتاب پزشکی ابن سینا - رودی در عراق ۱۱- پسر مازندرانی - دروغین و جعلی - وسیله تحریر مقطع ابتدایی ۱۲- سر سلسله اعداد - نظریه معروف اینشتین در فیزیک - واقعی - مروارید ۱۳- پسوند رنگ‌ها - کلاه گوشی- عقل و فهم - یک حرف و سه حرف ۱۴- خرابه و بیغوله - یکی از والدین - پایین آمدن ۱۵- ماه میلادی - اثری از خواجه نظام‌الملک.

عمودی:

۱- خبرگزاری رسمی کشورمان - دستگاه جداسازی اورانیوم ۲- نامحدود و پایان‌ناپذیر - سازمان حمل‌ونقل هوایی ۳- رستگاری - بستنی ارزان‌قیمت - این پرنده عادت به سر کردن در برف دارد - سرخ نای ۴- حرف شگفتی - بی‌بنیه و ضعیف - جریمه و غرامت - پنجمین حرف الفبای انگلیسی ۵- آزادمرد کربلا - پشیمانی - جایگاه خاطره‌ها و احساسات عاطفی ۶- نام دیگر منتزیت - عقاید و نظرات - جهت خواندن نماز ۷- پدید آوردن و هست کردن - صفحات داخلی روزنامه - فرمان چکاندن ماشه ۸- نام آذری - تعبیری برای این جهان - شالوده و بنیاد ۹- نام دخترانه - یک سوم از شبانه‌روز به آن اختصاص دارد - پروردگار ۱۰- در بطری - از تقسیمات زمان - کمک کننده و امدادگر ۱۱- وقت و هنگام - اطراف و پیرامون - اولین عدد سه‌رقمی ۱۲- باز و گشاده - نیازمند خوردن غذا - ریگ بیابان - لم و تردستی ۱۳- زیرک و حیله‌گر - آزاد و رها - جوانمرد - اسرار بی‌سروته ۱۴- پایتخت آلبانی - ورزشگاه بزرگ ۱۵- جانور پستاندار از راسته آدم نمایان - وحشی و گوشتخوار.



حل جدول شماره ۱۷۳۳

	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
۱	م	چ	ت	م	غ	■	ل	ی	ب	ر	ا	ل	ی	س	م
۲	ر	ا	ش	ی	ت	ی	س	م	■	ا	ن	ا	ن	ی	ت
۳	د	د	ت	■	ا	و	ت	■	ق	م	ا	ش	■	ا	ر
۴	م	ه	■	ع	د	س	■	ر	ا	ی	■	ه	م	ت	ا
۵	ا	ص	ی	ل	■	ه	و	ا	س	ن	ج	■	خ	ل	د
۶	ز	ا	و	ی	ه	■	ا	د	م	■	ا	د	ب	■	ف
۷	ا	ف	ت	■	م	ا	ن	ی	■	س	ر	س	ا	ر	■
۸	ر	ک	■	پ	ا	س	ت	و	ر	ی	ز	ی	ه	■	س
۹	■	ن	ا	ه	ی	د	■	گ	ا	ر	د	■	ن	م	و
۱۰	ا	■	ب	ن	و	■	م	ر	ی	■	ن	ا	س	ا	ز
۱۱	ن	پ	ر	■	ن	ا	د	ا	ن	ی	■	ت	و	س	ن
۱۲	ت	ی	و	ب	■	ق	ل	م	■	ا	م	ر	■	ن	ک
۱۳	س	ر	■	ز	ل	و	■	ل	ک	س	ر	■	م	ش	ا
۱۴	ا	و	ا	ر	گ	ی	■	ا	ف	ر	ی	د	گ	ا	ر
۱۵	ب	ز	ر	گ	د	ا	ش	ت	ن	■	م	ا	ر	ن	ی